

廣利燒臘肉食公司
FRASER BARBECUE AND FRESH MEAT
地址: 6340 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5W 3A4
電話: 324-3738
七天營業
九時至六時
市場
承接馳名金豬
平價
特設燒臘快餐

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話: 688-6431
本旅店有長期房出租。價錢相宜
僑胞惠顧。無任歡迎。
本地精裝 頂好冷凍點心
小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、牛什、脆皮炸春卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。
一頂好出品。出品頂好
各大商店及商場均有售。歡迎批發訂購
頂好食品有限公司
DING HAU FOODS CO. LTD.
13-12200 Vulcan way Richmond B.C. v6v 1j8 電話: (604) 278-1554

婚禮外影
475.00
全場攝影服務
藝華廣告公司
669-3711
業務包括:
報刊廣告設計
設計海報、傳單、文件、名片、商標
公司年報編印
書畫、日曆攝影
商業、少龍攝影
婚禮、社團外影
送戶派送傳單
代理各類印刷
Pender West Advertising Inc.
108-119 West Pender Street, Vancouver, British Columbia V6B 1S0

HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
1986 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9
許忠房屋裝修中心
最新推出:
☆鋁窗 ☆鋁門 ☆膠質 ☆外牆 ☆屋頂 ☆水潤 ☆專造: 窗紗 ☆
免費估價
隔熱和保暖
百葉窗廉

剪草園藝
876-3854
專營:
燒臘肉食
鮮雞鴨
馳名臘味
新接金豬
承辦快餐
燒臘肉食
油糖酒米
一律大特價

本報調整報費啟事
由於各報成本，如紙張、油墨、運費及郵費等價格日益上漲，目前所收之報費，實難維持平衡，新價目表如下:
全年九十元，半年四十八元，三個月廿七元，(一)最少訂閱三個月，以上價目由一九八五年八月一日起生效，無須訂閱久暫，報費例請先惠。
零售則由一九八五年七月二日(星期二)起，改為每份四毛。敬請讀者留意。
大漢公報營業部謹啟

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
香港來回 899元起
溫哥華出發 一可另加台北、東京或夏威夷
特價機票及安排酒店旅遊前往星、馬、泰各地
專辦加、日航機票及移民機票一特平
旅遊精選。機票減價
多倫多來回 269元起 卡加利來回 129元起
三藩市來回 179元起 夏威夷來回 399元起
☆日本博覽會東京豪華七日遊加香港 1388元起
☆韓國、台灣九日遊加香港 1298元起
☆中國十六日暢遊八大城市特價 2580元起
☆歐洲特選全程十九日一流食宿由 1899元起
☆狄斯尼樂園飛機團 299元起，巴士團 439元起
特約代理: 出售美國運通銀行票、加拿大旅行支票
(604) 684-4151, 684-4152

信譽 招牌帳蓬公司
PRESTIGE SIGNS & AWNINGS
專為僑胞服務
承接一切招牌工程
帳篷 鋪門 價快 信譽
蓬管 面窗 錢捷 用有
安招 招寫 相妥 保保
裝牌 牌字 宜當 證義
估價及美術設計 請電:
RAYMOND LI 689-7939
PAGER 680-6955

繳新建業公司
電話: 874-4905
代辦政府五千元
維修補助
大小裝修工程
外牆、鋼窗、屋頂、噴油
一律大特價

阿明建築公司
專門承建新屋。
土庫間格。改裝舊屋
保證質量。起貨快捷
妥當。
電話(英文): 278-2280

安亞(天寶)旅行社
Pan-Pacific Travel EXECUTIVE TRAVEL
地址: 華埠分行: 片打東街一二七號(商場內)
溫哥華片打西街1050號1670室
電話: 688-2311 688-8321
外埠電話: (800) 663-1188
逍遙遊 精選 中國
①四邑探親團 全程十二天 \$1538 出發日期: 八月十七、十月十二日
暢遊: 香港、廣州、佛山、開平、台山、新會、江門
②絲綢之路 全程二十三天 \$3350 出發日期: 九月五日
暢遊: 香港、廣州、西安、蘭州、酒泉、敦煌、吐魯番、烏魯木齊、北京、廣州。
③北京古都遊 全程二十三天 \$2999 出發日期: 九月八日、十月十三日
暢遊: 香港、廣州、桂林、西安、洛陽、北京、上海、蘇州、無錫、杭州。
④北京、華東桂林遊 全程二十三天 \$2938 出發日期: 九月廿一日
暢遊: 香港、廣州、桂林、北京、南京、上海、蘇州、無錫、鎮江、杭州。
⑤精華遊 全程十六天 \$2590 出發日期: 九月八日、十月六日。
暢遊: 香港、廣州、北京、上海、杭州、桂林、廣州。
*以上各團，均由中國直接批准，華人領隊。
酒店住宿 香港一帝苑、新世界、廣州一白天鵝、中國、花園、北京一麗都、香山。
費用包括香港來回機票，香港兩晚酒店住宿，港島遊覽，購物安排，午膳聚餐，在中國一切住宿，膳食，觀光及文娛活動。出發前聚餐講解中國情形及旅遊指南。

田健三行工程
TIEN TIN CONSTRUCTION LTD.
包工大土庫內房
君作小庫房外屋
滿細工間陽油改
意緻程格台漆建
日 254-6011 晚 254-2764

健康蒸氣浴按摩中心
蒸氣浴能保身心健康 按摩更可以保持青春
活絡筋骨。舒緩愉快
中日美女 為君服務
健康室 家庭式按摩 私人按摩室 公共及私家浴室
高爾夫室 按摩池 歡迎男女顧客光臨
164 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 684-3434

日本
*日本、台灣十天遊 \$1599起 出發日期: 十月四日、十二月十四日。
暢遊: 東京、箱根、平和公園、富士山、大涌谷、白絲瀑布、銀座、迪士尼樂園、台北、故宮、台中、溪頭、日月潭、高雄、澄清湖、花蓮。
*本州八天遊 \$1599起 逢星期四出發
暢遊: 東京、富士山、筑波科學博覽會、名古屋、大阪、奈良、富士山
*東京五、(六)天遊 \$1399起 逢星期五、六出發
暢遊: 東京市中心、銀座、田崎珍珠、迪士尼樂園、筑波博覽會。
歐洲
*全程二十天 \$2039 出發日期: 九月十一日。
暢遊: 倫敦、阿姆斯特丹、法蘭克福、慕尼黑、威尼斯、洛桑、巴黎。
*香港黃金假期(機票加六晚酒店) \$1188起
*酒店一代訂以下各酒店訂房
香港一帝苑、帝國、帝后、新世界、利園、富豪、機場富豪、凱悅、香格里拉、文華、富麗華。
北京一建國、麗都、香山、南京一金陵、廣州一花園、中國、白天鵝、西安一金花

永成裝修
改露磁磚土庫
建台喉磚業庫
翻車廚瓦住間
新房櫃面宅格
請電 875-0659 余洽

恆利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRACTOR (1978) LTD.
專門安裝修理水喉，電
火，暖氣及家庭電器設
備工程。電動通喉。
298-8924 [24HRS.] 438-1237

昌盛水喉
Tel: 324-1486, 738-7775
鄭先生
專通渠道 改喉換龍
急修漏水 裝熱水爐
★日夜服務★
327-2607
商爐乾家精
用頭洗庭工
冷雪衣電修
器櫃機器理

建安建築公司
電話 255-6962 876-1251
屋頂瓦仔 膠質水瀾 屋層玻璃窗
土庫間格 商店裝修 房屋改建
VINYL SIDING 建築商 特價優待
每平方尺 \$70
更代辦政府五千元維修補助。

新新建築裝修公司
SUN SUN CONSTRUCTION
PHONE: 324-0538
免大電水磚瓷內土庫房店
費小動電牆磚外庫屋修修
估通通裝鋪油庫修修
價程渠修築砌漆格建修

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋，兼開新屋土庫
全部包工包料，保證材料上乘
政府合法牌照，起貨快捷妥當
一參加我們的建築計劃，可為你節省二萬元
電話: 255-9147

基信建築裝修
KEN HO ENG CONSTRUCTION CO.
PAINTING, PARTITIONING & ALTERATION
價大內水土舊
格小外電庫屋
相裝油工間翻
宜修漆程格新
電話: 434-0869

存寶電器冷器
電話: 321-4482 24小時服務
政府註冊 專業技師
修理、保養 保證妥當
雪櫃爐頭 製雪機
洗碗碟機 冰櫃
乾洗衣機 微波爐

新華傢俬木器公司
475 CLARK DR. VANCOUVER B.C.
專做工商業 住宅一切實木、桃
木、柚木、防火板、夾板、柚
椅、木櫃、商業飾櫃、特價餐館
用梳化卡位防火板、鐵腳椅、中
西式實木餐椅、舒適大方。

楊氏建築裝修
工砌磚瓦內土
精磚包仔外庫
價砌路水油閣
廉石面潤漆格
電話: 430-1089

實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO. 9-7315 MEADOW AVE,
SOUTH BURNABY B.C.
專造: *防盜窗花* *鐵閘扶手*
鋁質欄桿 *大小工程*
免費估價，歡迎查詢。
電話: 公司 430-4552 住家 325-9541

專通渠道 日夜服務
專電商水漏水電電
門動業管管管爐器
工通住阻救更修安
具渠宅塞急換理裝

榮昌裝修公司
工角柏樹瓦水油水土電
精屋文櫥仔喉漆泥庫器
廉翻護裝水更亮舖開安
價新理飾潤換磚路格裝
電話: 874-6043
(廿四小時服務)

加華建築裝修
各式圍牆 鐵網籬笆
砌磚砌石 水泥路面
油漆木工 水電裝修
電話: 255-6889 873-4107